



# ZADÁVACÍ DOKUMENTACE

podlimitní veřejné zakázky na dodávky zadávané  
ve zjednodušeném podlimitním řízení dle zákona č. 134/2016 Sb.,  
o zadávání veřejných zakázek, v platném znění

## „Zahraniční periodika pro ČNB na rok 2019“

### Zadavatel:

#### ČESKÁ NÁRODNÍ BANKA

Na Příkopě 28  
115 03 Praha 1

IČO: 48136450

DIČ: CZ48136450

Zastoupená: Ing. Zdeňkem Viriusem a  
Ing. Martinem Haroldem

#### **Kontaktní osoba pověřená pro věci organizační:**

Mgr. Petra Bolfová

E-mail: [petra.bolfova@cnb.cz](mailto:petra.bolfova@cnb.cz)

tel.: + 420 224 413 400

a v případě její nepřítomnosti:

Mgr. Jaroslava Malá

E-mail: [jaroslava.mala@cnb.cz](mailto:jaroslava.mala@cnb.cz)

tel: +420 224 412 412

## **Zadávací dokumentace (dále jen „ZD“) podle zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění (dále jen „zákon“)**

### **1. Vymezení předmětu veřejné zakázky**

1.1 Předmětem veřejné zakázky jsou dodávky zahraničních tištěných časopisů, zahraničních novin a týdeníků a on-line přístup k elektronickým časopisům pro Českou národní banku (dále jen „zadavatel“) za podmínek uvedených níže v této ZD.

1.2 Veřejná zakázka (dále také jako „VZ“) je rozdělena ve smyslu § 35 zákona na 3 samostatné části takto:

- **Část A): Tištěné zahraniční noviny a týdeníky s doplňkovou elektronickou verzí;**
- **Část B): Tištěné zahraniční časopisy s doplňkovou elektronickou verzí u vybraných titulů;**
- **Část C): Elektronické zahraniční časopisy (pouze elektronická verze).**

Bližší vymezení předmětu jednotlivých částí veřejné zakázky je obsaženo:

- v přílohách č. 2A ZD – Cenová tabulka pro část A), č. 2B ZD – Cenová tabulka pro část B), č. 2C ZD – Cenová tabulka pro část C),
- a v návrzích smluv pro jednotlivé části této veřejné zakázky - v příloze č. 1A ZD – Návrh smlouvy pro část A), příloze č. 1B ZD – Návrh smlouvy pro část B) a v příloze č. 1C ZD – Návrh smlouvy pro část C).

1.3 Za účelem řádného nacenění online titulů v rámci příslušných částí VZ zadavatel poskytuje dodavatelům následující informace:

Aktuální číslo FTE - počet uživatelů / zaměstnanců ČNB je 1450.

Zadavatel očekává pouze jednu IP adresu (193.84.159.150), pro kterou má být přístup k online titulům v roce 2019 zprovozněn.

### **2. Klasifikace předmětu veřejné zakázky**

CPV

Název

číslo

Noviny, odborné časopisy a magazíny

22200000-2

### **3. Rozdělení VZ na části**

Dodavatelé mohou nabídky předkládat pro jednu část VZ nebo pro více částí VZ. Bez ohledu na to, na kolik částí VZ podává dodavatel nabídku, musí dostát všem požadavkům a podmínkám, jejichž splnění zadavatel v zadávací dokumentaci požaduje.

Každá část VZ bude posuzována a hodnocena samostatně.

V úvodu své nabídky dodavatel přehledně uvede, pro kterou část nebo části VZ nabídku podává.

Pokud podá dodavatel nabídku pro více částí VZ, pak musí nabídku přehledně rozdělit tak, aby bylo možné samostatně posuzovat a hodnotit každou část nabídky (odpovídající příslušné části VZ) zvlášť.

Kapitoly nabídky, které budou společné pro více částí VZ, může dodavatel v nabídce uvést jen jednou, ale musí u těchto společných kapitol nabídky přehledně označit, že jsou společné pro ty části VZ, pro které dodavatel podává nabídku.

#### 4. Požadavek na poskytnutí jistoty

Zadavatel jistotu nepožaduje.

#### 5. Obchodní a platební podmínky

Obchodní podmínky včetně platebních podmínek jsou obsaženy:

- **pro část A)** v příloze č. 1A ZD – Návrh smlouvy,
- **pro část B)** v příloze č. 1B ZD – Návrh smlouvy a
- **pro část C)** v příloze č. 1C ZD – Návrh smlouvy.

Dodavatel předkládá pro tu část VZ, na kterou podává nabídku, příslušný návrh smlouvy. Návrh smlouvy je pro dodavatele závazný, přičemž dodavatel do návrhu smlouvy doplní pouze zadavatelem požadované údaje, ostatní náležitosti není oprávněn jakkoli měnit.

#### 6. Požadavky na způsob zpracování nabídkové ceny

6.1 Dodavatel stanoví celkovou nabídkovou cenu každé části VZ, na kterou podává nabídku tak, že:

- **pro část A)** vyplní všechna žlutě podbarvená políčka uvedená v příloze č. 2A ZD – Cenová tabulka,
- **pro část B)** vyplní všechna žlutě podbarvená políčka uvedená v příloze č. 2B ZD – Cenová tabulka,
- **pro část C)** vyplní všechna žlutě podbarvená políčka uvedená v příloze č. 2C ZD – Cenová tabulka.

6.2. Pokud dodavatel (účastník) nevyplní všechna žlutě podbarvená políčka v cenové tabulce pro tu část VZ, na kterou podává nabídku, může být dodavatel (účastník) ze zadávacího řízení vyloučen pro nesplnění podmínek účasti v zadávacím řízení. Uvedené dle předchozí věty se neuplatní v případě, kdy titul nebude v roce 2019 vydavatelem vydáván. Dodavatel vyznačí tuto skutečnost u titulu doplněním křížku v modrém políčku cenové tabulky pro tu část VZ, na kterou nabídku podává. Dodavatel

není povinen u tohoto titulu doplnit žlutě podbarvené políčko o nabídkovou cenu v cenové tabulce pro tu část VZ, na kterou nabídku podává. Před uzavřením smlouvy s vybraným dodavatelem pro tu kterou část veřejné zakázky, bude titul, který vydavatel pro rok 2019 přestal vydávat, z přílohy dané smlouvy vypuštěn.

- 6.3 Dodavatel vyplní žlutě podbarvené políčko pouze v té příloze pro tu část VZ, na níž podává nabídku. Pro potřeby hodnocení Celkové nabídkové ceny v Kč bez DPH se celková nabídková cena po doplnění jednotkové ceny automaticky vypočítá pomocí vloženého vzorce.
- 6.4 Celková nabídková cena u každé části VZ, na kterou dodavatel podává nabídku, musí zahrnovat veškeré náklady dodavatele spojené s plněním příslušné části VZ. Cena plnění bude **uvedena v Kč bez DPH zaokrouhlená na dvě desetinná místa.**

## 7. Posouzení a hodnocení nabídek

- 7.1 Základním hodnotícím kritériem pro zadání veřejné zakázky je dle § 114 odst. 2 zákona nejnížší celková nabídková cena v Kč bez DPH pro každou z částí této VZ, uvedená v cenové tabulce příslušné části VZ.
- 7.2 Každá část VZ bude hodnocena samostatně, a to podle celkové nejnížší nabídkové ceny v Kč bez DPH pro danou část VZ.
- 7.3 Zadavatel si vyhrazuje právo posoudit nabídky v rámci dané části VZ z hlediska splnění podmínek uvedených v této ZD až po hodnocení nabídek. Zadavatel si dále vyhrazuje právo posoudit pouze nabídku vybraného dodavatele.

## 8. Požadavky zadavatele na kvalifikaci

### 8.1 Základní způsobilost

Dodavatel prokazuje splnění podmínek základní způsobilosti podle § 74 zákona předložením:

a) **(VE VZTAHU K ZEMI SVÉHO SÍDLA) výpisu z evidence Rejstříku trestů** [k prokázání základní způsobilosti dle § 74 odst. 1 písm. a) zákona]. V případě, že je dodavatel právnickou osobou, dodavatel předkládá výpis z evidence Rejstříku trestů jak pro dodavatele – právnickou osobu, tak zároveň pro každého člena statutárního orgánu této právnické osoby, a pokud je členem statutárního orgánu právnická osoba, tak dodavatel předkládá výpis z evidence Rejstříku trestů jak pro tuto právnickou osobu, tak zároveň pro každého člena statutárního orgánu této právnické osoby a pro každou osobu zastupující tuto právnickou osobu v statutárním orgánu dodavatele. Účastní-li se zadávacího řízení pobočka závodu zahraniční právnické osoby, musí být předložen výpis z evidence Rejstříku trestů této právnické osoby a vedoucího pobočky závodu. Účastní-li se zadávacího řízení pobočka závodu české právnické osoby, předkládá se výpis z evidence Rejstříku trestů jak pro tuto pobočku závodu jako právnickou osobu, tak zároveň pro každého člena statutárního orgánu této pobočky závodu, a pokud je členem statutárního orgánu právnická osoba, tak se předkládá výpis z evidence Rejstříku trestů jak pro tuto právnickou osobu, tak zároveň pro každého člena statutárního orgánu této právnické osoby a pro každou osobu

zastupující tuto právnickou osobu v statutárním orgánu pobočky závodu a výpis z evidence Rejstříku trestů vedoucího pobočky závodu,

b) **(VE VZTAHU K ČESKÉ REPUBLICE A K ZEMI SVÉHO SÍDLA) potvrzení příslušného finančního úřadu** [k prokázání základní způsobilosti dle § 74 odst. 1 písm. b) zákona s výjimkou spotřební daně],

c) **(VE VZTAHU K ČESKÉ REPUBLICE A K ZEMI SVÉHO SÍDLA) potvrzení příslušné okresní správy sociálního zabezpečení** [k prokázání základní způsobilosti dle § 74 odst. 1 písm. d) zákona],

d) **(VE VZTAHU K ZEMI SVÉHO SÍDLA) výpisu z obchodního rejstříku**, pokud je dodavatel zapsán v obchodním rejstříku, nebo **písemného čestného prohlášení dodavatele** o prokázání splnění základní způsobilosti, není-li dodavatel v obchodním rejstříku zapsán, podepsaného osobou oprávněnou jednat za dodavatele. Vzor tohoto prohlášení je uveden v příloze č. 3 ZD – Čestné prohlášení dodavatele [ve vztahu k § 74 odst. 1 písm. e) zákona],

e) **(VE VZTAHU K ČESKÉ REPUBLICE A K ZEMI SVÉHO SÍDLA) písemného čestného prohlášení dodavatele o prokázání splnění základní způsobilosti** ve vztahu k § 74 odst. 1 písm. b) a c) zákona, podepsaného osobou oprávněnou jednat za dodavatele. Vzor tohoto prohlášení je uveden v příloze č. 3 ZD – Čestné prohlášení dodavatele.

Dodavatel je oprávněn předložit v nabídce kopie dokladů prokazujících splnění kvalifikace. Dodavatel je rovněž oprávněn v nabídce nahradit předložené doklady uvedených v písm. a) až e) tohoto bodu předložením čestného prohlášení dle § 86 odst. 2 zákona, k čemuž je oprávněn využít **přílohu č. 3 ZD - Čestné prohlášení dodavatele**. Podává-li nabídku dodavatel, fyzická osoba, předkládá čestné prohlášení pro fyzickou osobu. Podává-li nabídku dodavatel, právnická osoba, předkládá čestné prohlášení pro právnickou osobu.

Zadavatel však za účelem urychlení průběhu zadávacího řízení dodavatelům doporučuje, aby již v nabídkách předložili úředně ověřené kopie či originály dokladů k prokázání splnění kvalifikace. V této souvislosti zadavatel dodavatele **upozorňuje, že před uzavřením smlouvy bude požadovat od vybraného dodavatele předložení výše uvedených dokladů o kvalifikaci /písm. a) až e)/, a to v originálech či úředně ověřených kopiích, pokud již nebyly v zadávacím řízení předloženy.**

## 8.2 Profesní způsobilost

Dodavatel prokazuje splnění profesních způsobilosti podle § 77 zákona předložením výpisu z obchodního rejstříku nebo jiné obdobné evidence, pokud jiný právní předpis zápis do takové evidence vyžaduje ve vztahu k České republice [k prokázání profesní způsobilosti dle § 77 odst. 1 zákona].

Dodavatel je oprávněn předložit v nabídce kopie dokladů prokazujících splnění kvalifikace. Dodavatel je rovněž oprávněn v nabídce nahradit předložené doklady uvedených v tomto bodu předložením čestného prohlášení dle § 86 odst. 2 zákona, k čemuž je oprávněn využít **přílohu č. 3 ZD - Čestné prohlášení dodavatele**. Podává-li nabídku dodavatel, fyzická osoba, předkládá čestné prohlášení pro fyzickou osobu. Podává-li nabídku dodavatel, právnická osoba, předkládá čestné prohlášení pro právnickou osobu.

Zadavatel však za účelem urychlení průběhu zadávacího řízení dodavatelům doporučuje, aby již v nabídkách předložili úředně ověřené kopie či originály dokladů k prokázání splnění kvalifikace. V této souvislosti zadavatel dodavatele **upozorňuje, že před uzavřením**

**smlouvy bude požadovat od vybraného dodavatele předložení výše uvedených dokladů o kvalifikaci, a to v originálech či úředně ověřených kopiích, pokud již nebyly v zadávacím řízení předloženy.**

### 8.3 Technická kvalifikace

Dodavatel prokazuje v souladu s ust. § 79 odst. 2 písm. b) zákona splnění technické kvalifikace předložením **seznamu minimálně 1 významné dodávky**, odpovídající předmětu kterékoliv z částí této veřejné zakázky, poskytnuté dodavatelem za poslední 3 roky před zahájením zadávacího řízení s uvedením jejího předmětu, ceny, doby plnění a identifikace objednatele. Minimální celková cena významné dodávky musí být 200.000,- Kč bez DPH.

Dodavatel dokládá minimálně tuto 1 významnou dodávku, ať již předkládá nabídku pro jednu část VZ nebo pro více částí VZ.

Dodavatel je oprávněn předložit v nabídce kopie dokladů prokazujících splnění kvalifikace. Dodavatel je rovněž oprávněn v nabídce nahradit předložené doklady uvedených v tomto bodu předložením čestného prohlášení dle § 86 odst. 2 zákona, k čemuž je oprávněn využít **přílohu č. 3 ZD - Čestné prohlášení dodavatele**. Podává-li nabídku dodavatel, fyzická osoba, předkládá čestné prohlášení pro fyzickou osobu. Podává-li nabídku dodavatel, právnická osoba, předkládá čestné prohlášení pro právnickou osobu.

Zadavatel však za účelem urychlení průběhu zadávacího řízení dodavatelům doporučuje, aby již v nabídkách předložili úředně ověřené kopie či originály dokladů k prokázání splnění kvalifikace. V této souvislosti zadavatel dodavatele **upozorňuje, že před uzavřením smlouvy bude požadovat od vybraného dodavatele předložení výše uvedených dokladů o kvalifikaci, a to v originálech či úředně ověřených kopiích, pokud již nebyly v zadávacím řízení předloženy.**

### 8.4 Stáří dokladů o kvalifikaci

Doklady prokazující základní způsobilost podle § 74 zákona a profesní způsobilost podle § 77 odst. 1 zákona musí prokazovat splnění požadovaného kritéria způsobilosti nejpozději v době 3 měsíců přede dnem podání nabídky.

### 8.5 Prokázání kvalifikace získané v zahraničí

V souladu s § 81 zákona v případě, že byla kvalifikace získána v zahraničí, prokazuje se doklady vydanými podle právního řádu země, ve které byla získána, a to v rozsahu požadovaném zadavatelem.

V souladu s ustanovením § 45 odst. 3 zákona pokud zákon nebo zadavatel vyžaduje předložení dokladu podle právního řádu České republiky, může dodavatel předložit obdobný doklad podle právního řádu státu, ve kterém se tento doklad vydává; tento doklad se předkládá s překladem do českého jazyka. Doklad ve slovenském jazyce a doklad o vzdělání v latinském jazyce se předkládají bez překladu. Pokud se podle příslušného právního řádu požadovaný doklad nevydává, může být nahrazen čestným prohlášením.

## 8.6 Kvalifikace v případě společné účasti dodavatelů

V případě společné účasti dodavatelů prokazuje základní způsobilost a profesní způsobilost podle § 77 odst. 1 každý dodavatel samostatně.

## 8.7 Prokázání kvalifikace prostřednictvím jiných osob

Dodavatel může v souladu s ustanovením § 83 zákona prokázat určitou část technické kvalifikace nebo profesní způsobilosti s výjimkou kritéria podle § 77 odst. 1 zákona požadované zadavatelem prostřednictvím jiných osob. Dodavatel je v takovém případě povinen zadavateli předložit

- a) doklady prokazující splnění profesní způsobilosti podle § 77 odst. 1 zákona jinou osobou,
- b) doklady prokazující splnění chybějící části kvalifikace prostřednictvím jiné osoby,
- c) doklady o splnění základní způsobilosti podle § 74 zákona jinou osobou a
- d) písemný závazek jiné osoby k poskytnutí plnění určeného k plnění veřejné zakázky nebo k poskytnutí věcí nebo práv, s nimiž bude dodavatel oprávněn disponovat v rámci plnění veřejné zakázky, a to alespoň v rozsahu, v jakém jiná osoba prokázala kvalifikaci za dodavatele.

Má se za to, že požadavek podle písm. d) tohoto bodu je splněn, pokud obsahem písemného závazku jiné osoby je společná a nerozdílná odpovědnost této osoby za plnění veřejné zakázky společně s dodavatelem. Prokazuje-li však dodavatel prostřednictvím jiné osoby kvalifikaci a předkládá doklady podle bodu 8.3 ZD, musí dokument podle písm. d) obsahovat závazek, že jiná osoba bude vykonávat služby, ke kterým se prokazované kritérium kvalifikace vztahuje.

## 8.8 Jednotné evropské osvědčení

Dodavatel je také oprávněn v žádosti o účast nahradit předložením dokladů k prokázání své kvalifikace předložením **jednotného evropského osvědčení** dle § 87 zákona.

Zadavatel však upozorňuje dodavatele, že předložení jednotného evropského osvědčení **nezbavuje vybraného dodavatele povinnosti předložit před uzavřením smlouvy originály či úředně ověřené kopie dokladů o kvalifikaci**, a to na výzvu zadavatele dle § 86 odst. 3 a § 122 odst. 3 písm. a) zákona, neboť jednotné evropské osvědčení slouží pouze jako předběžný doklad prokazující splnění kvalifikace.

## 8.9 Výpis ze seznamu kvalifikovaných dodavatelů

Předloží-li dodavatel zadavateli výpis ze seznamu kvalifikovaných dodavatelů, tento výpis nahrazuje doklad prokazující

a) profesní způsobilost podle § 77 zákona v tom rozsahu, v jakém údaje ve výpisu ze seznamu kvalifikovaných dodavatelů prokazují splnění kritérií profesní způsobilosti, a

b) základní způsobilost podle § 74 zákona.

Zadavatel je povinen přijmout výpis ze seznamu kvalifikovaných dodavatelů, pokud k poslednímu dni, ke kterému má být prokázána základní způsobilost nebo profesní způsobilost, není výpis ze seznamu kvalifikovaných dodavatelů **starší než 3 měsíce**.

## 9. Požadavky na způsob zpracování nabídky

9.1 Nabídka bude předložena v českém jazyce.

### 9.2 Nabídka dodavatele musí obsahovat:

#### 9.2.1 Identifikační údaje dodavatele:

- obchodní firmu nebo název dodavatele, sídlo, právní formu, identifikační číslo (bylo-li přiděleno), pokud jde o právnickou osobu,
- obchodní firmu nebo jméno a příjmení, místo podnikání, popřípadě místo trvalého pobytu, identifikační číslo, bylo-li přiděleno, pokud jde o fyzickou osobu,
- osoba/osoby oprávněná/é jednat a podepisovat za dodavatele,
- kontaktní osoba,
- telefon,
- E-mail,
- identifikátor datové schránky (pokud ji má přidělenou a zpřístupněnu).

9.2.2 **Návrh smlouvy** pro tu část VZ, na kterou dodavatel podává nabídku, doplněný v požadovaných ustanoveních (**příloha č. 1A ZD – Návrh smlouvy pro část A**), **příloha č. 1B ZD - Návrh smlouvy pro část B**), **příloha č. 1C ZD – Návrh smlouvy pro část C**).

9.2.3 Vyplněnou cenovou tabulku pro tu část VZ, na níž dodavatel podává nabídku (**příloha č. 2A ZD – Cenová tabulka pro část A**), **příloha č. 2B ZD – Cenová tabulka pro část B**), **příloha č. 2C ZD – Cenová tabulka pro část C**).

9.2.4 **Informaci, na kterou část VZ podává dodavatel svou nabídku** – viz bod 3 této ZD.

9.2.5 **Doklady prokazující splnění kvalifikace dodavatele dle bodu 8 ZD**, popř. vyplněné čestné prohlášení dodavatele (příloha č. 3 ZD), popř. jednotné evropské osvědčení.

9.2.6 V případě, že dodavatel bude prostřednictvím jiných osob prokazovat část technické kvalifikace, je dodavatel povinen rovněž předložit doklady dle bodu 8.7 ZD.



**Čestná prohlášení budou podepsána osobou oprávněnou jednat za dodavatele.**  
V případě podpisu dokumentu zástupcem na základě plné moci bude tato skutečnost v dokumentu výslovně uvedena a v nabídce bude přiložena kopie této plné moci.

## 10. Ostatní

10.1 Ústní i písemná komunikace mezi zadavatelem a dodavatelem bude probíhat v českém jazyce, pokud nebude dohodnuto jinak.

10.2 **V souladu s ustanovením § 122 odst. 4 zákona zjistí zadavatel u vybraného dodavatele, který je právnickou osobou, údaje o jeho skutečném majiteli** podle zákona č. 253/2008 Sb., o některých opatřeních proti legalizaci výnosů z trestné činnosti a financování terorismu, ve znění pozdějších předpisů, z evidence údajů o skutečných majitelích podle zákona č. 304/2013 Sb., o veřejných rejstřících právnických a fyzických osob a o evidenci svěřenských fondů, ve znění pozdějších předpisů.

**Nelze-li údaje o skutečném majiteli postupem dle § 122 odst. 4 zákona zjistit, vyzve zadavatel před uzavřením smlouvy vybraného dodavatele, který je právnickou osobou, v souladu s ust. § 122 odst. 5 zákona, k předložení výpisu z evidence obdobné evidenci údajů o skutečných majitelích nebo**

- a) **ke sdělení identifikačních údajů všech osob, které jsou jeho skutečným majitelem, a**
- b) **k předložení dokladů, z nichž vyplývá vztah všech osob podle písm. a) k dodavateli; těmito doklady jsou zejména:**
  1. **výpis z obchodního rejstříku nebo jiné obdobné evidence,**
  2. **seznam akcionářů,**
  3. **rozhodnutí statutárního orgánu o vyplacení podílu na zisku,**
  4. **společenská smlouva, zakladatelská listina nebo stanovy.**

**Zadavatel vyloučí účastníka zadávacího řízení, který nepředložil na základě výzvy zadavatele požadované údaje a doklady v souladu s ustanovením § 122 odst. 7 zákona.**

10.3 Případné námitky podle § 241 zákona je dodavatel oprávněn zaslat prostřednictvím datové schránky zadavatele (ID datové schránky: 8tgaiej).

10.4 Zadavatel si v souladu s § 53 odst. 5 zákona vyhrazuje právo **oznámení o vyloučení účastníka** zadávacího řízení a **oznámení o výběru dodavatele** uveřejnit na profilu zadavatele: <https://ezak.cnb.cz>. Oznámení o vyloučení účastníka zadávacího řízení a oznámení o výběru dodavatele se považují za doručené všem účastníkům zadávacího řízení okamžikem jejich uveřejnění na profilu zadavatele.

## 11. Variantní řešení nabídek

Zadavatel variantní řešení nabídek neumožňuje.

## 12. Přílohy

- Příloha č. 1A ZD - Návrh smlouvy pro část A)
- Příloha č. 1B ZD - Návrh smlouvy pro část B)
- Příloha č. 1C ZD - Návrh smlouvy pro část C)
- Příloha č. 2A ZD - Cenová tabulka pro část A)
- Příloha č. 2B ZD - Cenová tabulka pro část B)
- Příloha č. 2C ZD - Cenová tabulka pro část C)
- Příloha č. 3 ZD - Čestné prohlášení dodavatele (vzor)

V Praze dne 19.9. 2018

Ing. Zdeněk Virius  
ředitel sekce správní  
podepsáno elektronicky

Ing. Martin Harold  
ředitel odboru společenské centrum  
podepsáno elektronicky